

**BOSNA I HERCEGOVINA**  
MINISTARSTVO FINANSIJA/  
FINANSIJA I TREZORA



**БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА**  
МИНИСТАРСТВО ФИНАНСИЈА  
И ТРЕЗОРА

**BOSNIA AND HERZEGOVINA**  
MINISTRY OF FINANCE  
AND TREASURY

**V O D I Č**  
**za podnositelje zahtjeva za pristup informacijama**  
(hrvatski jezik)

Sarajevo, siječnja 2008. godine  
(Vodič je besplatan)  
e-mail:trezorbih@mft.gov.ba

**Kako koristiti**  
**ZAKON O SLOBODI PRISTUPA INFORMACIJAMA U BOSNI I HERCEGOVINI**

Adresa: Ministarstvo financija i trezora: Sarajevo, Trg BiH 1

Službenik za informiranje: Nataša Krsman, soba 332

Tel. 033 205 345, 033 219 170 Fax: 033 202 930

[www.mft.gov.ba](http://www.mft.gov.ba)

e-mail: [trezorbih@mft.gov.ba](mailto:trezorbih@mft.gov.ba)

**U V O D**

Vodič treba pomoći podnositeljima zahtjeva kako bi ostvarili svoja prava sukladno Zakonu o slobodi pristupa informacijama u Bosni i Hercegovini ("Službeni glasnik BiH", broj 28/00, 45/06,102/09,62/11), (u daljnjem tekstu: Zakon). Svrha mu je sve zainteresirane uputiti kako mogu što jednostavnije doći do informacija koje posjeduje Ministarstvo financija i trezora (u daljnjem tekstu: Ministarstvo).

Vodič će Vam pružiti odgovore na sljedeća pitanja:

- kako možete dobiti traženu informaciju
- kako trebate napisati zahtjev za pristup informaciji
- u kojem roku smo obvezni dati odgovor na zahtjev
- na koji način možete dobiti odgovor
- ako niste zadovoljni koja su Vaša prava

Za sva dodatna pitanja na raspolaganju je službenik za informiranje Nataša Krsman.

**Broj: 04-02-3-8764-1 /12**

**Sarajevo, listopad, 2010. godine**

**MINISTAR**

**dr. Nikola Špirić**

## **KOJE INFORMACIJE MOŽETE TRAŽITI**

Možete tražiti svaku informaciju koju posjeduje Ministarstvo, osim one koja, prema Zakonu, može biti izuzeta od objavljivanja. Odgovor može u cijelosti ili djelomice biti uskraćen, ukoliko se Vaše pitanje odnosi na:

- funkcioniranje institucija BiH (otkrivanjem informacija osnovano bi se moglo očekivati izazivanje značajne štete u oblasti: vanjske politike, obrane i sigurnosti, monetarne politike, sprečavanja kriminala, zaštite procesa donošenja odluke od strane javnog tijela u davanju mišljenja, savjeta ili preporuka, a ne obuhvata činjenične, statističke, znanstvene ili tehničke informacije);
- povjerljive poslovne informacije, kada je Ministarstvo dužno da žurno treću stranu izvijesti o pojedinostima zahtjeva. Ukoliko treća strana u roku od 15 dana ne izvijesti Ministarstvo da je tražena informacija povjerljiva, ista informacija će se objaviti;
- privatnost - Ministarstvo će odbiti davanje informacije ako ustvrdi da tražena informacija uključuje osobne interese koji se odnose na privatnost treće osobe. Naročito će se, prilikom izuzimanja od objavljivanja određenih informacija, voditi računa o odredbama Zakona o zaštiti osobnih podataka.

Informacije koje možete tražiti od Ministarstva navedene su u INDEKS REGISTRU MINISTARSTVA FINACIJA I TREZORA, koji možete preuzeti sa službene internet stranice Ministarstva [www.mft.gov.ba](http://www.mft.gov.ba) ili isti dobiti od našeg službenika za informiranje koji je smješten u sobi 332/III, Trg BiH 1, Sarajevo.

## **KAKO MOŽETE DOBITI TRAŽENU INFORMACIJU**

Da biste dobili informaciju koju tražite nužno je uputiti pismeni zahtjev na jednom od jezika koji su u službenoj upotrebi u BiH, i to: osobno, putem redovite pošte, putem elektroničke pošte ili faxom.

ZAHTJEV treba sadržavati:

- naziv institucije kojoj se obraćate za davanje informacija;
- što preciznije navođenje podataka o informaciji koja Vas zanima, kako bi institucija što lakše mogla pronaći istu;
- ime, prezime i adresa osobe koja podnosi zahtjev za pristup informacijama.

## **KAKO TREBATE NAPISATI ZAHTJEV ZA PRISTUP INFORMACIJI**

Ime i prezime podnositelja zahtjeva

Adresa, telefon i e-mail podnositelja zahtjeva

MINISTARSTVO FINACIJA I TREZORA, Trg BiH 1, Sarajevo, n/r službenika za informiranje, soba 332.

## **PREDMET: Pristup informaciji**

Sukladno Zakonu o slobodi pristupu informacijama u

BiH, tražim pristup sljedećim informacijama:

(Navesti tačno koje informacije tražite i opisati ih što je moguće preciznije):

Molim vas da mi traženu informaciju dostavite u kopiji, ukoliko troškovi umnažanja ne prelaze više od ..... KM, koliko sam spreman platiti. Ukoliko kopiranje tražene informacije iziskuje veće troškove, molim da me o tome izvijestite prije nego moj zahtjev uzmete u razmatranje.

Molim da mi odgovor dostavite sukladno Zakonu.

Potpis podnosioca zahtjeva

## **ROK ZA DOSTAVLJANJE ODGOVORA NA ZAHTJEV**

Ministarstvo po primljenom zahtjevu prvo utvrđuje je li Vaš zahtjev kompletan i jasan. Ukoliko ustanovi da zahtjev nije kompletan, u roku od osam dana ćemo Vas obavijestiti da isti dopunite, pod uvjetom da ste naveli adresu.

U slučaju da ste tražili pristup informaciji za koju Ministarstvo nije mjerodavno, Vaš zahtjev ćemo proslijediti mjerodavnoj instituciji najkasnije osam dana od njegovog primitka, o čemu ćemo Vas pismeno obavijestiti.

Ukoliko ste tražili pristup informaciji koja, prema Zakonu može biti izuzeta od objavljivanja, cijenit će se je li njeno objavljivanje (u cijelosti ili djelimice), u javnom interesu, o čemu ćemo Vas obavijestiti u roku od 15 dana od dana podnošenja zahtjeva. Ovaj rok može biti i duži u Zakonom predviđenim slučajevima (kada je prethodno potrebno dobiti izjašnjenje treće strane o suglasnosti za objavljivanje informacije ili se treća strana obavještava da će se informacija koja je Zakonom predviđena kao izuzetak, zbog postojanja javnog interesa objaviti.

## **NA KOJI NAČIN MOŽETE DOBITI ODGOVOR**

Nakon što Ministarstvo odobri pristup informaciji koju ste tražili, dopisom ćemo Vas obavijestiti da traženu informaciju možete dobiti u prostorijama Ministarstva ili da Vam istu, ukoliko nema više od 10 stranica možemo umnožiti i dostaviti poštom. Ukoliko informacija ima više od 10 stranica dužni ste platiti naknadu za umnožavanje o čemu ćemo Vas prethodno obavijestiti.

U slučaju da Ministarstvo odbije (u cijelosti ili djelomično) Vaš zahtjev za pristup informacijama, obavijestit ćemo Vas pismeno o tome u roku od 15 dana.

Izuzetno, u cilju olakšavanja pristupa informacijama zainteresiranim osobama, ukoliko se radi o tipskim informacijama (ukoliko podnositelj zahtjeva svoj zahtjev podnese usmeno (osobno ili putem telefona), službenik za informiranje će mu odgovor na traženu informaciju dati odmah, također usmenim putem.

## **AKO NISTE ZADOVOLJNI KOJA SU VAŠA PRAVA**

Ministarstvo je dužno u dopisu, kojim Vas kao podnosioca zahtjeva obavještava da se odbija pristup traženoj informaciji u cijelosti ili djelomice, navesti i sljedeće:

- zakonski temelj za status izuzeća informacije, uzimajući u obzir i faktor javnog interesa;

- pouku o pravu na žalbu mjerodavnom tijelu, a što uključuje nužne podatke za kontaktiranje tog tijela (adresa i telefon),
- rok za podnošenje žalbe,
- uputa da imate pravo obratiti se ombudsmanu, te podatke za kontaktiranje sa ovom institucijom.

### **Adresa i informacije za kontakt Ministarstva financija i trezora BiH**

Kontakt adresa za podnošenje formalnog zahtjeva za pristup informacijama:

Adresa: Ministarstvo financija i trezora Bosne i Hercegovine, Trg

BiH br. 1, 71000 Sarajevo

n/r službenika za informiranje, soba 332

Telefon: + 387 33 205 345; + 387 33 219 170; Fax: + 38733202930

Web: [www.mft.gov.ba](http://www.mft.gov.ba)

E-mail: [trezorbih@mft.gov.ba](mailto:trezorbih@mft.gov.ba)

### **3.8. Troškovi umnožavanja**

U skladu sa Zakonom, Ministarstvo ne naplaćuje naknade za podnošenje ZOSPI zahtjeva ili za pisana obavještenja u smislu ZOSPI-ja, dok se naknada za izvršene usluge umnožavanja naplaćuje sukladno Odluci Vijeće ministara BiH o troškovima umnožavanja traženih informacija sukladno Zakonu o slobodi pristupa informacijama u BiH ("Službeni glasnik BiH", broj 12/01), i to:

- 0,50 KM za svaku stranicu standardnog formata, - 10 KM po disketi za elektronsku dokumentaciju.

Broj uplatnog računa:

Prvih deset strana umnožavanja materijala standardnog formata je besplatno, a za sve druge tražene informacije s većim brojem strana podnosilac zahtjeva plaća unaprijed.